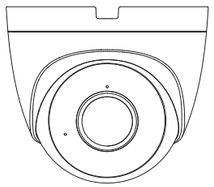
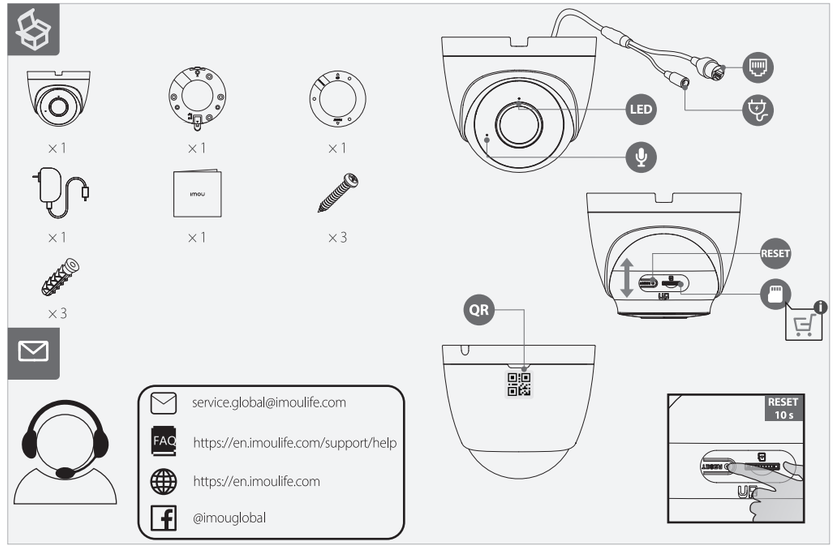
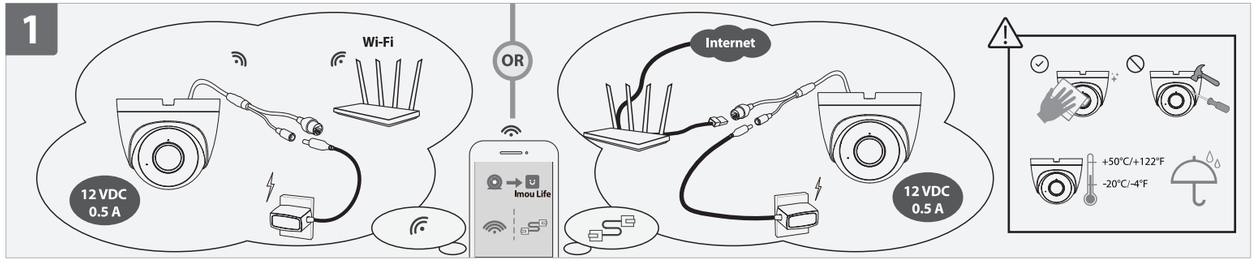
Quick Start Guide

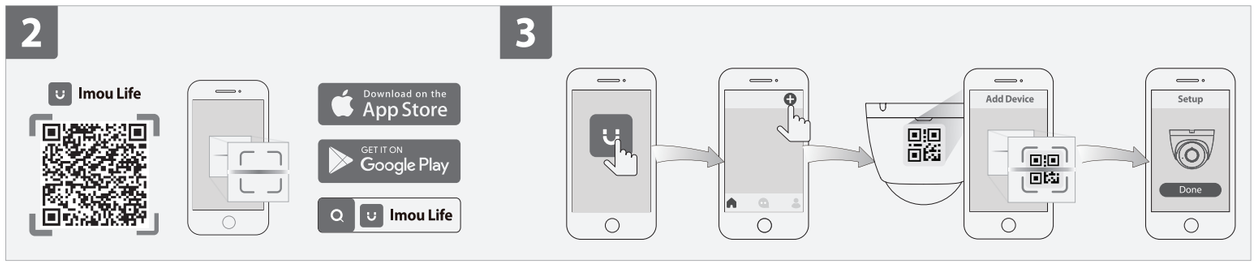
V1.0.0

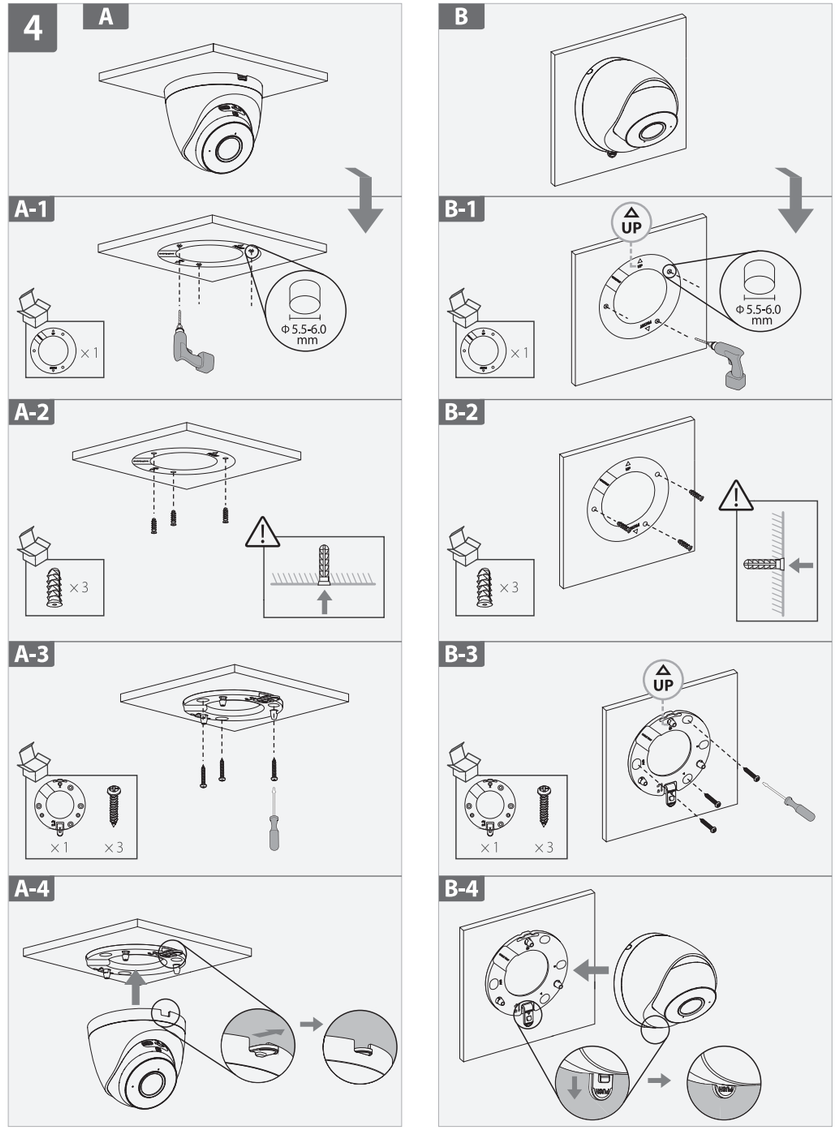


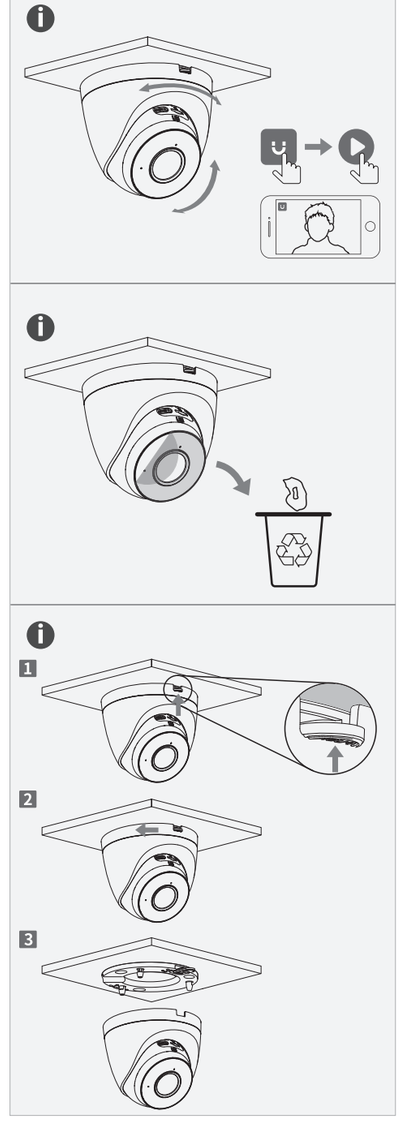
1.2.5132.19781-001











English

❶ Power On the Camera

Connect the camera to power. You can choose wireless or wired network connection (**see part 1**).

❷ Get the Imou Life App

Scan the QR code **on part 2** or search for "Imou Life" to download and install the app. Create an account and log in.

❸ Set Up the Camera

Scan the QR code on the body of the device or on the cover of this guide with the app, and then follow on-screen instructions to complete the setup (**see part 3**).

❹ Install the Camera

Make sure the mounting surface is strong enough to hold three times the weight of the camera. For detailed installation process, please **see part 4**.

LED Status	Device Status
Off	• Power off • LED turned off
Solid red	• Booting • Device malfunction
Flashing red	• Network disconnected • Failed to set up the device
Flashing green	Ready to set up the device
Solid green	Operating correctly
Flashing green and red	Updating firmware

In case you need to reset the camera, press and hold the reset button for 10 s until the LED turns solid red.

ภาษาไทย

❶ เปิดใช้กล้อง

เชื่อมต่อกล้องเข้ากับแหล่งจ่ายไฟ คุณสามารถเลือกการเชื่อมต่อเครือข่ายแบบไร้สายหรือแบบต่อสาย (**ดูบทที่ 1**)

❷ รับแอป Imou Life

สแกนรหัส QR **ในบทที่ 2** หรือค้นหาชื่อ "Imou Life" เพื่อดาวน์โหลดและติดตั้งแอป สร้างบัญชีและเข้าสู่ระบบ

❸ ตั้งค่ากล้อง

สแกนรหัส QR บนตัวอุปกรณ์หรือบนหน้าปกของคู่มือนี้ผ่านแอป จากนั้นทำตามคำแนะนำบนหน้าจอเพื่อเสร็จสิ้นการตั้งค่า (**ดูบทที่**

❹ ติดตั้งกล้อง

ตรวจสอบให้แน่ใจว่าพื้นผิวติดตั้งมีความแข็งแรงเพียงพอรับน้ำหนักได้อย่างน้อยสามเท่าของน้ำหนักของกล้อง สำหรับกระบวนการติดตั้งทละเอียด โปรด **ดูที่บทที่ 4**

สถานะ LED	สถานะอุปกรณ์
ปิด	• ปิดเครื่อง • ปิด LED แล้ว
ไฟสีแดงติดสว่าง	• กำลังบู๊ทระบบ • อุปกรณ์ทำงานผิดปกต
ไฟสีแดงกะพริบ	• เครือข่ายถูกตัดการเชื่อมต่อ • ไม่สามารถตั้งค่าอุปกรณ์
ไฟสีเขียวกะพริบ	พร้อมสำหรับตั้งค่าอุปกรณ
ไฟสีเขียวติดสว่าง	การทำงานปกต
ไฟสีเขียวและสีแดงกะพริบ	กำลังอัปเดตเฟิร์มแวร์

หากคุณจำเป็นต้องรีเซ็ตกล้อง ให้กดปุ่มรีเซ็ตค้างไว้ 10 วินาที จนกว่าไฟ LED ติดลงที่สีแดง

Tiếng Việt

❶ Bật nguồn trên camera

Kết nối camera với nguồn điện. Bạn có thể chọn kết nối mạng không dây hoặc có dây (**xem phần 1**).

❷ Tải ứng dụng Imou Life

Quét mã QR **phần 2** hoặc tìm kiếm "Imou Life" để tải xuống và cài đặt ứng dụng. Tạo một tài khoản và đăng nhập.

❸ Thiết lập camera

Quét mã QR trên thân thiết bị hoặc trên bìa của hướng dẫn này bằng ứng dụng, sau đó làm theo hướng dẫn trên màn hình để hoàn tất thiết lập (**xem phần 3**).

❹ Cài đặt camera

Đảm bảo bề mặt lắp đặt đủ chắc chắn để giữ trọng lượng gấp ba lần trọng lượng của camera. Để biết quy trình cài đặt chi tiết, vui lòng **xem phần 4**.

Trạng thái đèn LED	Trạng thái thiết bị
Tắt	• Tắt nguồn • Đã tắt đèn LED
Màu đỏ sáng	• Khởi động • Sự cố thiết bị
Màu đỏ nhấp nháy	• Không kết nối mạng • Không thể thiết lập thiết bị
Màu xanh lục nhấp nháy	Sẵn sàng thiết lập thiết bị
Màu xanh lục sáng	Vận hành chính xác
Màu đỏ và xanh lục nhấp nháy	Cập nhật firmware

Trong trường hợp bạn cần đặt lại camera, hãy nhấn và giữ nút đặt lại trong 10 giây cho đến khi đèn LED chuyển sang màu đỏ sáng.

Bahasa Indonesia

❶ Menyalakan Kamera

Hubungkan kamera ke listrik. Anda dapat memilih koneksi jaringan nirkabel atau berkabel (**lihat bagian 1**).

❷ Mendapatkan Aplikasi Imou Life

Pindai kode QR **di bagian 2** atau cari "Imou Life" untuk mengunduh dan memasang aplikasi. Buat akun dan masuk.

❸ Mengatur Kamera

Pindai kode QR pada badan perangkat atau pada sampul panduan ini menggunakan aplikasi, lalu ikuti petunjuk di layar untuk merampungkan pengaturan (**lihat bagian 3**).

❹ Pasang Kamera

Pastikan permukaan pemasangan cukup kuat untuk menahan tiga kali bobot kamera. Untuk proses pemasangan terperinci, **lihat bagian 4**.

Status LED	Status Perangkat
Mati	• Daya mati • LED dimatikan
Merah pekat	• Booting • Perangkat gagal berfungsi
Berkedip merah	• Jaringan terputus • Gagal mengatur perangkat
Berkedip hijau	Siap untuk mengatur perangkat
Hijau pekat	Beroperasi dengan benar
Berkedip hijau dan merah	Memperbarui firmware

Apabila Anda ingin mereset kamera, tekan dan tahan tombol reset selama 10 detik hingga lampu LED menyala merah pekat.

Bahasa Melayu

❶ Hidupkan Kamera

Sambungkan kamera ke punca kuasa. Anda boleh memilih sambungan rangkaian wayarles atau berwayar (**lihat bahagian 1**).

❷ Dapatkan Apl Imou Life

Imbas kod QR **di bahagian 2** atau cari "Imou Life" untuk memuat turun dan memasang apl tersebut. Cipta akaun dan log masuk.

❸ Menyediakan Kamera

Imbas kod QR pada badan peranti atau pada kulit panduan ini dengan apl tersebut, dan kemudian ikuti arahan di skrin untuk melengkapkan persediaan (**lihat bahagian 3**).

❹ Pasang Kamera

Pastikan permukaan pelekap cukup kuat untuk memegang sekurang-kurangnya tiga kali berat kamera. Untuk proses pemasangan terperinci, sila **lihat bahagian 4**.

Status LED	Status Peranti
Tutup	• Matikan • LED dimatikan
Merah padu	• Bermula • Peranti tidak berfungsi
Merah berkelipan	• Rangkaian terputus • Gagal menyediakan peranti
Hijau berkelipan	Sedia untuk menyediakan peranti
Hijau padu	Beroperasi dengan betul
Hijau dan merah berkelipan	Mengemaskini perisian tegar

Sekiranya anda perlu mengeset semula kamera tersebut, tekan dan tahan butang set semula selama 10 s sehingga LED bertukar kepada merah padu.

العربية

❶ تشغيل الكاميرا

قم بتوصيل الكاميرا بالطاقة. يمكنك اختيار الاتصال بشبكة لاسلكية أو سلكية **(راجع الجزء 1)**.

❷ الحصول على تطبيق Imou Life

امسح رمز الاستجابة السريعة **بالجزء 2** صوتيًا أو ابحث عن "Imou Life" لتنزيل التطبيق وتثبيته. قم بإنشاء حساب وتسجيل الدخول.

❸ إعداد الكاميرا

امسح رمز الاستجابة السريعة الموجود على جسم الجهاز أو على غلاف هذا الدليل مع التطبيق، ثم اتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة لإكمال الإعداد **(راجع الجزء 3)**.

❹ تركيب الكاميرا

تأكد من أن سطح التركيب قوي بما يكفي لحمل ثلاثة أمثال وزن الكاميرا. وللتعرُّف على عملية التركيب المفصلة، يُرجى **مراجعة الجزء 4**.

حالة مؤشر LED	حالة الجهاز
إيقاف التشغيل	• إيقاف التشغيل • تم إيقاف تشغيل مؤشر LED
أحمر ثابت	• تشغيل • عطل بالجهاز
يومض باللون الأحمر	• تم قطع اتصال الشبكة • فشل إعداد الجهاز
يومض باللون الأخضر	جاهز لإعداد الجهاز
أخضر ثابت	التشغيل بشكل صحيح
ويومض باللون الأخضر والأحمر	تحديث نظام التشغيل

إذا احتجت إلى إعادة ضبط الكاميرا، فاضغط مع الاستمرار على زر إعادة الضبط لمدة 10 ثوانٍ حتى يتحول لون مؤشر LED إلى اللون الأحمر الثابت.

한국어

❶ 카메라 전원 켜기

카메라를 전원에 연결합니다. 무선 또는 유선 네트워크 연결을 선택할 수 있습니다(**1부 참고**).

❷ Imou Life 앱 받기

QR 코드**2부 참고**를 스캔하거나 "Imou Life"를 검색하여 앱을 다운로드하고 설치합니다. 계정을 만들어 로그인하십시오.

❸ 카메라 설정

장비 본체 또는 본 설명서의 표지에 있는 QR 코드를 앱으로 스캔한 후 화면의 지시에 따라 설정을 완료합니다(**3단계 참고**).

❹ 카메라 설치

장착 표면은 카메라 무게의 3배를 지지할 수 있을 정도로 충분히 튼튼해야 합니다. 자세한 설치 과정은 **4부를 참고**하십시오.

LED 상태	장비 상태
꺼짐	• 전원 꺼짐 • LED 꺼짐
빨간등 켜짐	• 부팅 • 장비 오작동
빨간등 깜빡임	• 네트워크 연결 끊김 • 장비 설정 실패
녹색등 깜빡임	장비를 설정할 준비가 됨
녹색등 켜짐	올바르게 작동 중
녹색과 빨간색으로 깜빡임	펌웨어 업데이트 중

ⓘ 카메라를 재설정해야 하는 경우 LED가 빨간색으로 켜질 때까지 재설정 버튼을 10초 동안 길게 누릅니다.

日本語

❶ カメラの電源を入れます

カメラを電源に接続します。ネットワーク接続は、無線または有線を選択できます（**図1を参照**）。

❷ Imou Lifeアプリを取得します

QRコードをスキャンするか**図2**、「Imou Life」を検索して、アプリをダウンロードしてインストールします。アカウントを作成し、ログインします。

❸ カメラをセットアップします

デバイス本体または本ガイドの表紙に記載されているQRコードをアプリでスキャンし、画面の指示に従ってセットアップを完了してください（**図3を参照**）。

❹ カメラを設置します

取付面がカメラの3倍の重さに耐えられる強度があることを確認してください。詳細な設置手順については、**図4を参照**してください。

LEDのステータス	デバイスのステータス
オフ	• 電源オフ • LEDをオフしました
赤で点灯	• 起動中 • デバイス異常
赤で点滅	• ネットワークが切断されました • デバイスをセットアップできません
緑で点滅	デバイスをセットアップする準備ができました
緑で点灯	正常に動作しています
緑と赤で点滅	ファームウェアの更新中

ⓘ カメラをリセットする必要がある場合は、LEDが赤く点灯するまで、リセットボタンを10秒間長押ししてください。

Türkçe

❶ Kamerayı Açma

Kamerayı güce bağlayın. Kablosuz veya kablolu ağ bağlantısını seçebilirsiniz (**bkz. bölüm 1**).

❷ Imou Life Uygulamasının Edinilmesi

Uygulamayı indirip yüklemek için QR kodunu **bölüm 2'de** taratın veya "Imou Life"ı arayın. Bir hesap oluşturarak oturum açın.

❸ Kamerayı Kurma

Cihazın gövdesindeki veya bu kılavuzun kapağındaki QR kodunu uygulamayla taratın ve ardından kurulumu tamamlamak için ekrandaki talimatları izleyin (**bkz. bölüm 3**).

❹ Kamera Kurulumu

Montaj yüzeyinin kameranın ağırlığının üç katını taşıyacak kadar güçlü olduğundan emin olun. Ayrıntılı kurulum süreci için lütfen **bkz. bölüm 4**.

LED Durumu	Cihaz durumu
Kapalı	• Kapatma • LED kapatıldı
Sabit kırmızı	• Önyükleme • Cihaz arızası
Kırmızı yanıp sönme	• Ağ bağlantısı kesildi • Cihaz kurulumu yapılamadı
Yeşil yanıp sönme	Cihazı kurulmaya hazır
Sabit yeşil	Düzgün çalışıyor
Yeşil ve kırmızı yanıp sönme	Donanım yazılımı güncelleniyor

ⓘ Kamerayı sıfırlamanız gerekirse, LED sürekli kırmızı yanana kadar sıfırlama düğmesine 10 saniye basılı tutun.

Українська

❶ Увімкніть живлення камери

Підключіть камеру до джерела живлення. Можна вибрати дротове або бездротове підключення до мережі (**див. частину 1**).

❷ Завантажте додаток Imou Life

Відскануйте QR-код **у частині 2** або знайдіть "Imou Life", щоб завантажити та встановити додаток. Створіть обліковий запис і ввійдіть у систему.

❸ Налаштуйте камеру

Відскануйте QR-код на корпусі пристрою або на обкладинці цього посібника відповідним додатком і потім дотримуйтесь підказок на екрані для завершення установлення (**див. частину 3**).

❹ Встановлення камери

Переконайтеся, що монтажна поверхня може витримати навантаження принаймні втричі більше ваги камери. Докладний процес установлення див. у **частині 4**.

Стан світлодіодного індикатора	Стан пристрою
Вимкнутий	• Живлення вимкнено • Світлодіод вимкнутий
Горить червоним	• Завантаження • Несправність пристрою
Блимає червоним	• Мережа відключена • Не вдається налаштувати пристрій
Блимає зеленим	Готовність до налаштування пристрою
Горить зеленим	Працює правильно
Блимає зеленим та червоним кольором	Оновлення мікропрограми

ⓘ Якщо необхідно скинути налаштування камери, натисніть і утримуйте кнопку скидання протягом 10 секунд, доки світлодіод не засвітиться червоним кольором.

Русский

❶ Включите питание камеры

Подключите камеру к источнику питания. Вы можете выбрать беспроводное или проводное подключение к сети (**см. раздел 1**).

❷ Установите приложение Imou Life

Отсканируйте QR-код **в разделе 2** или выполните поиск по названию "Imou Life", чтобы скачать и установить приложение. Создайте учетную запись и войдите в нее.

❸ Настройте камеру

Отсканируйте QR-код на корпусе устройства или обложке настоящего руководства с помощью приложения, а затем выполните настройку согласно инструкциям, которые отображаются на экране (**см. раздел 3**).

❹ Установка камеры

Убедитесь, что поверхность установки достаточно прочная, чтобы выдержать трехкратный вес камеры. Подробное описание процедур установки **см. в разделе 4**.

Состояния светодиода	Статус устройства
Выключено	• Питание выключено • Индикатор выключен
Постоянно светится красным цветом	• Загрузка • Неисправность устройства
Мигает красным цветом	• Сеть отключена • Не удалось настроить устройство
Мигает зеленым цветом	Готовность к настройке устройства
Постоянно светится зеленым цветом	Нормальное функционирование
Мигает зеленым и красным цветом	Обновление прошивки

ⓘ При необходимости выполнить сброс камеры нажмите кнопку сброса и удерживайте ее в течение 10 секунд до тех пор, пока индикатор не засветится постоянным красным цветом.